

Bezugspreis: Frei ins Haus durch Boten
oder durch die Post bezogen
monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den
Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und
Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

Anzeigenpreis: Die 8-gespaltene mm-Zeile für Poln.-Oberstl. 12 Gr. für Polen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Oberstl. 60 Gr. für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: „Anzeiger“ Pleß. Postspartassen-Konto 302 622. Fernruf Pleß Nr. 52

81. Jahrgang

Wahltag am 24. April — 50 000 Stimmen für einen Abgeordneten
Aussichten der Hindenburgfront

Reichspräsidentenwahl in Preußen

Duesterberg	1 825 158
Hindenburg	11 022 089
Hitler	6 844 854
Thälmann	3 724 687

Dueßterberg	1 968 856
Hindenburg	12 030 182
Hitler	3 967 379
Thälmann	3 141 547

Duesterberg	3 274 897
Hindenburg	12 536 410
Hitler	552 560
Thälmann	2 237 160

Das endgültige Wahl-Ergebnis

Die letzten Zahlen des Wahlleiters.

Berlin. Das beim Reichswahlleiter vorliegende amtliche Wahlergebnis der Reichspräsidentenwahl stellt sich auf Grund von Berichtigungen wie folgt:

Gültige Stimmen	37 657 199
-----------------	------------

davon für:	
Duesterberg	2 558 813
Hindenburg	18 654 244
Hitler	11 341 119
Thälmann	4 982 870
Winter	111 492
Zeisplittert	8 661

Hindenburg Kandidat im zweiten Wahlgang

Berlin. Reichspräsident von Hindenburg hat am Wahltag bis um 11 Uhr die Ergebnisse im Rundfunk gehört und sich dann zur Ruhe begeben. Das Ergebnis der Wahlen wurde ihm Montag früh gegen 7 Uhr mitgeteilt. Er gab seiner tiefen Befriedigung über das Wahlergebnis Ausdruck. Dem Hindenburg-Ausschuß erklärte er, daß er auch im zweiten Wahlgang kandidieren werde.

Mostau enttäuscht

Moskau. Die Moskauer politischen Kreise sind über den Ausgang der Wahlen in Deutschland enttäuscht. Die A.P.D. habe es trotz der großen Arbeitslosigkeit nicht verstanden, die Massen zu führen und an Einfluß in der Arbeiterklasse stark eingebüßt. Die Nationalsozialisten hätten es verstanden, den politischen Einfluß der A.P.D. zu verringern.

Bolens Stellung zur Donauföderation

Für wirtschaftliche Zusammenarbeit Mitteleuropas

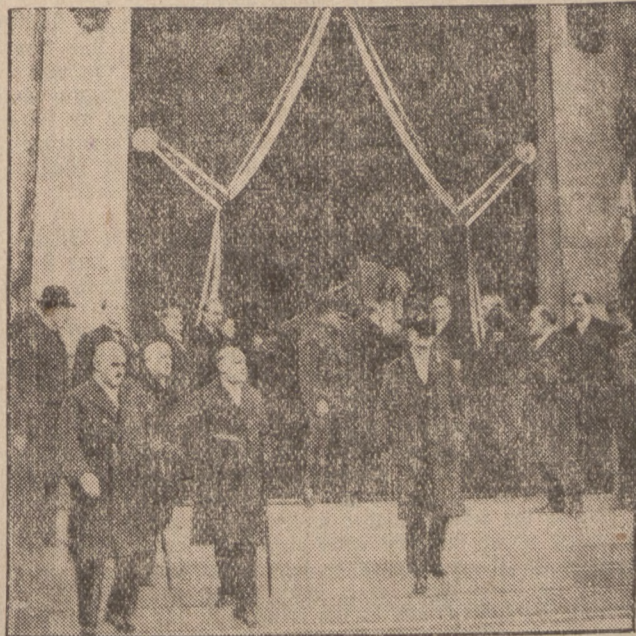
Paris. Der hier weilende polnische Außenminister Zaleski gewährte einem Vertreter des „Temps“ eine Unterredung, in der er sich auch über den Plan zur Schaffung eines wirtschaftlichen Donaubundes äußerte. Zaleski bezeichnete den Plan Tardieu als den Ausgangspunkt eines Systems, dessen Lösung schon seit Jahren die kleinen und großen Staaten Mitteleuropas besetzte. Er erinnerte an den bekannten Plan Polens, der die Bildung eines mitteleuropäischen Agrarblocks bezweckte und erklärte, das beweise, wie groß das Interesse Polens an einer wirtschaftlichen Zusammenarbeit, die alle Länder retten könne, sei. Er sei sich der Schwierigkeiten einer solchen Verständigung wohl bewußt. Das ganze Problem bestehe in der Einführung von Vorzugszöllen, die der Lage und Einfuhrmöglichkeit eines jeden der interessierten Länder angepaßt werden müßten und wobei jede Regierung Herr über ihre Zölle bleibe. Neben den Donauländern und den an der Bildung dieses Agrarblocks unmittelbar interessierten Mächte gebe es noch eine dritte Gruppe näher oder ferner stehenden Nachbarn, deren Hilfe für die Verwirklichung eines dauerhaften Werkes unumgänglich notwendig sei.

**Polnisch-lettländische
Wirtschaftsverhandlungen**

Riga. Der polnische Gesandte Arzyszewsky theilte Pressvertretern mit, daß in den nächsten Tagen Vertreter der polnischen Regierung nach Riga kommen würden, um mit den zuständigen lettländischen Stellen Wirtschaftsverhandlungen zu führen. Der Wirtschaftsbeirat beim Außenministerium, Roman, und der Chef der baltischen Abteilung beim Handels- und Industrieministerium, Rosinski, werden nach Riga kommen. Sie wollen Verhandlungen über den polnisch-lettländischen Warenaustausch pflegen. Wie der polnische Gesandte erklärt, haben die Vertreter aus Warschau die Weisung erhalten, den Wünschen Lettlands möglichst entgegen zu kommen. Der Gesandte unterstrich, daß die Handelsbeziehungen zwischen den beiden Staaten ausgeglichen werden müßten.

Zurückziehung japanischer Truppen

Tokio. Kriegsminister Arachi theilte der Presse mit, daß am Dienstag abend eine japanische Division in Schanghai den Befehl erhalten habe, das chinesische Gebiet zu verlassen und sich nach Japan einzuschiffen. Zum Schutze der japanischen Interessen sollen nach japanischen Mittheilungen zwei Divisionen in Schanghai verbleiben.



Die feierliche Beisetzung Briands

Links: Ministerpräsident Tardieu hält im Namen der französischen Regierung den Nachruf auf Briand. — Rechts: Der Sarg Briands wird aus dem Außenministerium am Quai d'Orsay, der langjährigen Arbeitsstätte Briands, getragen.



Fern von Madrid ...

Erlkönig Alfons von Spanien macht gegenwärtig eine Studienreise durch den Orient, die ihn auch zu den Pyramiden geführt hat. Neben dem Erlkönig (auf dem Bild stehend) der Herzog von Miranda, der dem König in die Verbannung gefolgt ist.

Staatskredit in der Polnischen Bank erhöht

Warschau. Am Sonnabend verhandelte der Sejm über die Erhöhung des Staatskredits in der Bank Polaki. Abg. Golynski vom Regierungsbund referierte über die Änderung des Artikels 53 des Bankstatuts. Die Abänderung zielt auf die Erhöhung des unverzinslichen Kredits des Staatsschatzes von 50 auf 100 Mill. Zloty hin. Bei der Gründung der Bank im Jahre 1924 wurde dieser Kredit auf 50 Mill. festgesetzt. Im Jahre 1927 bei der grundlegenden Valutareform blieb der Kredit unverändert. Damals betrug der Notenumlauf 568 Millionen, heute dagegen 1152 100 Zloty. Die Erhöhung hat den Zweck, daß der Staat im Notfall der Kreditmöglichkeit zu Hilfe kommen kann. Außer der meritorischen Seite kommt noch die psychologische in Betracht, nämlich die Frage, ob dadurch die Valuta oder der Kredit geschädigt werde. Der Redner meint, daß die ausländischen wie auch die inländischen Faktoren die meritorische Seite der Angelegenheit recht verstehen werden. Wenn keine schlechten Kommentare dazu gegeben werden, habe er nicht die geringste Angst, daß diese Krediterhöhung der Valuta schädlich sein könnte. Wenn sich Erschütterungen einstellen sollten, läge die Schuld an der schlechten Darstellung des Falles, nicht aber an dem Falle selbst.

Der nächste Redner, Unterstaatssekretär des Finanzministeriums Roc, weist auf die Notwendigkeit flüssiger Reserven hin, deren Ausnutzung keine speziellen Kosten verursache, da die Eingänge und Steuern einer zeitweisen Ungleichheit unterliegen. In keinem Falle kann der Kredit zur definitiven Deckung irgendwelcher Ausgaben, speziell des Budgetdefizits verwendet werden. Auf diesem Standpunkt stehe die derzeitige Praxis und werde weiter darauf beharren. Der unverzinsliche Kredit stellt ein bewegliches Konto dar, auf das Verschuldung und Zahlung nach der jeweiligen Lage der Staatsfinanzen erfolgen.

Nachdem noch Abg. Anbarski verschiedene Bedenken vorgebracht hatte, wurde das Gesetz angenommen.

Advokatentagung in Warschau

Am 12. und 13. März fand in Warschau im Rathausaal eine Tagung der Advokaten Polens statt, an der auch Minister Michalski, der Präses des Obersten Gerichtshofs

Ernste Schwierigkeiten der Verhandlungen in Genf

Die Frage der Zivilluftfahrt auf der Abrüstungskonferenz — Französischer Vorstoß gegen Deutschland

Genf. Im Hauptauschuh der Abrüstungskonferenz wurde am Montag als erste sachliche Frage die von Frankreich geforderte Internationalisierung der Zivilluftfahrt behandelt. Der Luftfahrt-Ausshuh hatte sich zur Behandlung dieser Frage ohne vorhergehende Entscheidung über die Abschaffung der Militärluftfahrt unfähig erklärt. Das Präsidium legte dem Hauptausshuh eine Entschließung vor, in der die Frage der Internationalisierung der Zivilluftfahrt zur Klärung technischer Fragen dem Luftfahrt-Ausshuh zurückerwiesen wurde. In dieser Entschließung wurde jedoch die von Deutschland beantragte Abschaffung der Militärluftfahrt überhaupt nicht erwähnt.

Die Entschließung stieß auf starken Widerstand, da sie in dieser Fassung die Internationalisierung der Zivilluftfahrt in den Vordergrund rückt.

Pitwinow-Sowjetrußland betonte, daß diese Konferenz keine Luftfahrt-, sondern eine Abrüstungskonferenz sei, die sich nicht mit der Zivilluftfahrt zu befassen habe. Nur die Abschaffung der Militärluftfahrt müsse sofort grundsätzlich erörtert werden. Adolun-Deutschland wies entschieden darauf hin, daß es völlig ausgeschlossen sei, über die Internationalisierung der Zivilluftfahrt ohne gleichzeitige Beiprechung der Frage der Abschaffung der Militärluftfahrt zu

verhandeln. Dagegen verlangte Massigli-Frankreich übereinstimmend mit dem Präsidium, daß der Luftfahrt-Ausshuh unverzüglich die Frage der Internationalisierung der Zivilluftfahrt durchberaten und so eine Stellungnahme des Hauptausshuhes ermöglichen müsse. Französischerseits will man die Frage der Zivilluftfahrt in den Vordergrund rücken, um dabei den angeblichen militärischen Wert der deutschen Luftfahrt nachzuweisen, und so die von Deutschland geforderte Abschaffung der Militärluftfahrt zu hintertreiben, da die unerlöste Ansprache keinen Ausweg zeigte, wurde zunächst ein engerer Redaktionsausshuh aus Vertretern Deutschlands, Rußlands, Italiens, Frankreichs, Englands, Schwedens und Spaniens eingesetzt, der eine neue Entschließung für den Luftfahrt-Ausshuh auszuarbeiten soll.

Um die „moralische“ Abrüstung

Genf. Offenbar mit Rücksicht auf das Eintreffen Tardius ist dieus ist der politische Ausshuh zum Dienstag nachmittags einberufen worden. Auf der Tagesordnung steht der Entwurf der polnischen Regierung bezüglich der moralischen Abrüstung. Man rechnet in Konferenzkreisen bei der Aussprache mit einer größeren Rede Tardius.

Erneute Kämpfe in der Mandschurei

Aufstände der Chinesen — Angriffe auf japanische Besatzungstruppen

Mukden. Aus der ganzen Mandschurei werden die schwersten Unruhen gemeldet. Überall am westlichen Teil der chinesischen Ostbahn haben sich chinesische Truppen gegen die neue Regierung erhoben. Alle japanischen Garnisonen sind mobilisiert und marschieren zum Teil bereits gegen die Chinesen. In Mukden selbst zogen die Chinesen in großen Gruppen durch die Vorstädte, bedrohten japanische Staatsangehörige und plünderten zahlreiche Geschäfte und Häuser. In der Nähe des japanischen Haupt-

quartiers wurde eine Reihe von Häusern in Brand gesteckt, und auf plündernde die chinesische Garnison die ganze Stadt. Der japanische Kommandeur wurde ermordet. Ein Regiment der chinesischen Hailiang-Miliz in Peiho belästigt ist nach Tientsin aufgebrochen, um die dortigen japanischen Besatzungstruppen anzugreifen. Die befestigte Stadt Erlutun (?) in der inneren Mongolei sowie zwei andere mongolische Städte sind ebenfalls von chinesischen irregulären Soldaten und Banditen besetzt und geplündert worden.

Supinski und der Präses der Procuratur Bukowski teilnahmen.

Es wurde eine Resolution angenommen, die nachstehende Forderungen aufstellt: Beibehaltung des obersten Advokatenrats, Trennung der autonomen Strafgerichtsbarkeit der ersten und zweiten Instanz und Befreiung der Gerichtsbevollmächtigten in bezug auf Advokaten bei der Verhandlung auf Ordnungstrafen mit Ausschluß der Disziplinarrepression (Art. 82 des Regierungsprojekts), Freiheit des Wortes, Schutz des Berufsgeheimnisses, Beibehaltung der Applikation beim Gericht als einer notwendigen Bedingung für eine entsprechende Berufsvorbereitung und schließlich Abhängigkeit des Eintritts in den Beruf ohne Applikation und Advokateneexamen von Bedingungen, die eine entsprechende Berufsvorbereitung sichern.

Eine Entscheidung des Appellationsgerichts

Lemberg. Großes Aufsehen in Juristenkreisen rief in den letzten Tagen ein Urteil des Appellationsgerichts in Warschau hervor. Der Kläger war ein Rechtsanwalt aus Lemberg, der sich in einem Provinzstädtchen des ehemals russischen Teilgebiets niedergelassen hatte. Da er im dortigen Kreisgericht zur Verteidigung in Prozessen nicht zugelassen wurde, strengte er gegen dieses Gericht eine Klage in Warschau an. Das Urteil gibt der Auffassung des Kreisgerichts recht mit der Begründung: „Das zeitweilige Statut der Advokatenkammer wurde weder durch die Konstitution noch den Strafgesetzbuch außer Kraft gesetzt und ist derzeit noch verpflichtend. Aus Artikel 3 dieses Statuts geht klar hervor, daß nur der Advokat sein kann, der das im Lande verpfändete Recht theoretisch auf der Universität studiert und praktisch durch Anwendung kennen gelernt hat, da die theo-

retische und praktische Kenntnis des Rechts unbedingt erforderlich ist auf dem Gebiet, für das es gilt. Wer diesen Bedingungen nicht entspricht, kann die Pflichten eines Advokaten nicht ausüben.“ Nach diesem Urteil wird unter „Land“ das ehemalige russische Teilgebiet verstanden. Auf diese Weise bestände Polen, wenn man für die anderen Teile das gleiche Recht in Anspruch nimmt, aus drei Ländern. Auffällig ist auch der große Wert, der auf die Kenntnis des ehemaligen russischen Rechts gelegt wird.

Selbstmord des Präsidenten der Eastman-Kodak-Company

New York. In Rochester im Staate New York beging der Gründer der weltbekannten Eastman-Kodak-Company, George Eastman, Selbstmord durch einen Schuß in das Herz. Eastman war bis zuletzt Generaldirektor der Firma. U. a. hat er ein Verfahren zur Herstellung von Trodenplatten erfunden.

Arbeitsloser geht mit seinen 3 Töchtern in den Tod

Waldheim (Sachsen). Ein erschütterndes Familiendrama, das 4 Todesopfer forderte, spielte sich am Montag in Waldheim ab. Als am Nachmittag die Frau des Handarbeiters Albricht nach Hause zurückkehrte, drang ihr aus der verschlossenen Küche starker Gasgeruch entgegen. Als die Polizei die Tür öffnete, fand man Albricht mit seinen drei Töchtern im Alter von 2, 7 und 9 Jahren gasvergiftet tot auf. Jahrelange Arbeitslosigkeit dürften den Grundweggrund zu der Tat bilden.

Wenn Menschen auseinandergehen

(9. Fortsetzung.)

Sie barg ihr Gesicht an seiner Brust. Die ganze Steppe lag plötzlich von blauem, blendendem Licht überglänzt, hob sich, lenkte sich zuweilen und erzitterte tief von dem Rollen und Knattern, das über sie hinwegdröhnte.

Dichtes, schwarzes Gewölk jagte vorüber, daß es stockdunkel wurde. Gleich drohenden Fingern reckte sich das Schilf zur Höhe und neigte sich im Winde gegeneinander.

Die Angst des geliebten Weibes wirkte auf Horvath beruhigend. Er legte den Arm um Raja und zog sie an sich. Im blauen Schein der Flammen, die vom Himmel herniederingelten, sah er ihre Augen in brennend heißem Flehen auf sich gerichtet.

„Was ist denn, mein Liebes?“

Ihr Gesicht glitt auf seine Brust. Der dröhnende Schall, der vom Himmel zur Erde fuhr und sich anhörte wie das Getöse aneinanderprallender Eisenplatten, überschrie ihr Flüßern, das aber trotzdem sein Ohr erreichte.

„Du mußt dich nicht fürchten“, tröstete er. Und noch einmal: „Du mußt dich nicht fürchten.“ Und ihm selbst stockte dabei der Herzschlag. Das matte Braun seines Gesichtes wechselte dabei zu gelber Fäule.

Er legte den Kopf in ihren Schoß und stammelte ihren Namen. Sie sah ganz reglos. Nur ihre Augen glitten suchend nach dem trüben Wasser des Hortobagys. Er sah es und deckte mit einem Aufstöhnen das Gesicht mit beiden Händen. Als er die Hände wieder sinken ließ und das Mädchen noch immer neben ihm lag, ohne eine Spur von Leben oder Bewegung zu zeigen, verlor er jegliche Selbstbeherrschung. Nun, da sie keine Frau war, brauchte er auch das Wort nicht mehr zu halten, das er sich selbst und der Großmutter gegeben hatte. Nur mehr sein Blut sprach und das Verlangen, sie zu seinem Eigentum zu machen, so lange es noch Zeit war und ehe ein anderer sie an sich riß.

Er legte ihr die Hand über die Ohren, damit sie den Donner nicht hörte, der über sie hinging. Die ganze Steppe

stand in fahles Licht getaucht. Ein unheimlich kaltes, bedrückendes Dunkel mengte sich darein.

In schwerem, geheimnisvollem Rauschen fielen die ersten Tropfen. Im Widerchein der Blitze flimmerten sie wie riesender Stahl. Wie mit weitgeöffnetem, dürstendem Munde trank die Erde das Raß in sich, das da vom Himmel auf sie herabstürzte. Die Gräser hoben sich mit blühenden Leibern jagte ein Rudel Pferde vorüber. Die Steppenkräuter und die Kletterklaubten, durch die sie rannten, zitterten leise nach.

Als Horvath sich erhob, wagte er keinen Blick in den des Mädchens zu tun. Sie benötigte seine Hand, um sich erheben zu können. In meterweisem Abstande und dann wieder eng zusammengedrückt, schritten sie nach der Tanya.

Er fühlte sich schuldig, trotz ihrer göttlichen und gesegneten Verbundenheit. Zusammenhauernd drückte er die Fäuste gegen die Schläfen.

„Ich werde jetzt sofort zu deinem Vater gehen, Raja.“

„Nein!“ Sie hielt ihn mit beiden Armen fest.

„Ich will ihn nochmals bitten, daß er dich mir gibt. — Du hast gesehen, wohin es führt, wenn man im Geheimen Mann und Frau ist.“

„Du darfst jetzt nicht zu ihm gehen!“ weinte sie auf. „Zieh nicht! — Er würde dich fragen und du würdest in deiner Erregung alles gestehen, auch daß wir uns haben trauen lassen.“

„Und dann?“ Er machte sich behutsam frei, sagte ihren linken Arm und ging mit ihr dem Bandhause Bolanpis zu. „Bleib hier, bis ich wiederkomme.“ Er, als sie an dem niederen Heckenzaune standen.

Sie ließ seinen Arm nicht los. „Guido, wenn du jetzt zu ihm gehst, gibt es ein Unglück.“

„Nein! — Ich werde ihm nur noch einmal sagen, daß unsere Liebe unüberwindlich ist.“

Ihr todblaues Gesicht hob sich. In leuchtendem Weiß schimmerten ihm ihre Lippen entgegen. Aber die feinen, berührten sie nicht. In leisem Weinen fiel ihr Gesicht wieder auf die Brust herab.

Er stemmte beide Fäuste gegen das Kinn. „Es war ja Wahnsinn, was ich tat, als ich dich bestimmte, mit mir vor den Altar zu treten. Aber dafür will ich jetzt auch jede Strafe tragen, die er mir auferlegt. Jede Demütigung will ich auf mich nehmen, wenn er dich mir gibt, damit ich dich offen und vor aller Welt, nicht nur im Geheimen, meine Frau nennen kann.“

Seine Worte rissen alle Türen ihres Herzens auf. „Meine Schuld ist so groß wie die deine, Guido. — Ich hätte das „Ja“ vor dem Geistlichen nicht sprechen dürfen, ohne meines Vaters Einwilligung. — Mein Unglück wird so groß sein, wie meine Liebe. Und diese ist über alle Maßen.“ Mit gefalteten Händen stand sie vor ihm. Ueber das jäh aufgeschlossene Rot der Wangen rieselte Tränen um Träne.

Er nestelte mit erregten Fingern an seinen Hemdknöpfen. „Wenn er ja sagt, kommst du sofort mit mir!“

„Geh jetzt“, bat sie. „Ich kann die Angst nicht länger mehr ertragen. Wenn er nein sagt, überlebe ich es nicht.“ Er hob ihre Hand an die Lippen und küßte sie. Dann sah sie ihn hinter den Bäumen verschwinden.

Vollkommen erschöpft von Furcht und Verzweiflung lehnte sie sich gegen einen der Stämme und starrte nach dem matten Licht, das aus der Wohnhütte der Tanya kam. Ihre Hände falteten sich zum Gebet vor den Mann, dessen Schatten sich eben an den geschlossenen Vorhängen abzeichnete. Inbrünstig hoben sie sich zum Himmel und flehten um Erbarmen und Vergeben zugleich. Sie wußte, daß sie bereuen sollte, und konnte es nicht, würde es nie können bis zur letzten Stunde ihres Lebens.

Jeder Begriff von Zeit ging ihr verloren. Als eine Hand sich auf ihre Schulter legte, schrak sie zusammen.

„Raja!“

Der Ton, in dem das Wort gesprochen war, sagte ihr alles. Raslos hing ihr Körper gegen die Rinde des Baumes.

Horvaths Stimme zitterte in die Stille. „Ich stand vor ihm wie ein Bettler, habe mich gedemütigt und demütigen lassen bis zur Grenze des Möglichen. Er fand kein Ja — nur ein Nein hat er mir zur Antwort gegeben.“

In ihr schwieg alles. Sie brachte keinen Ton aus der Kehle. In ihrem Kopf war eine Leere ohne Gleichen. Und doch schien etwas das Gewölbe der Stirne sprengen zu wollen.

Guidos Schultern und Arme hingen schlaff. Er sah nach dem Graie, das sich dürrig und regennah zu seinen Füßen schmiegte. Raja suchte vergebens ihren schlanken Leib zur vollen Größe aufzurichten. „Verlaß mich nicht, Guido!“

„Nein, mein Liebes! Du bist meine Frau, aber kein weiteres Recht mehr an dich darf ich mir anmaßen.“

(Fortsetzung folgt.)

Pflez und Umgebung

Generalversammlung der Golaßowitzer Vereinsbank.

Am 11. d. Mts. fand die Generalversammlung der Golaßowitzer Vereinsbank statt. Der Vorsitzende des Aufsichtsrates, Herr Rittergutsbesitzer Dr. E. Stonawski eröffnete die Versammlung und begrüßte die sehr zahlreich erschienenen Mitglieder. Sodann die Gäste, Herrn Bankdirektor Thomas als Vertreter der Schlesischen Vereinsbank Katowice und Herrn Revisor Karohl, vom Revisionsverband Polen.

Nach Vorlegung des Revisionsberichtes über die erfolgte geordnete Revision im Jahre 1931, schritt die Versammlung zur Wahl der sachgemäß ausscheidenden Aufsichtsratsmitglieder. Es wurden gewählt: Herr Paul Baron-Pilgrimsdorf, Herr Paul Dyrna-Niedergoldmannsdorf und Herr Georg Niemietz-Barischow. Hierauf erstattet der Vorsitzende des Vorstandes Herr Hfr. Harlsinger den Jahresbericht, sowie den Bericht über die Bilanz und stellt den Antrag zur Verteilung des Reingewinnes. Aus dem Jahresbericht ist zu entnehmen, daß die Golaßowitzer Vereinsbank trotz der schweren Wirtschaftskrise in der Lage war ihre Geschäfte in vollem Umfang aufrecht zu erhalten. Der Gesamtumsatz für 1931 betrug 826 000, die Spareinlagen stiegen auf 175 000 Zloty (1930 162 000 Zloty), die gewährten Darlehen stiegen auf 273 000 Zloty. Das Geschäftsanteil-Konto wuchs auf 15 700 Zloty. Der Mitgliederbeitrag betrug Ende 1931 204. Die Haftsumme für 1 Anteil beträgt 3000 Zl., die Gesamthaftsumme 618 000 Zloty. — Aus dem Reingewinn in Höhe von 2338 Zloty konnte eine 7-prozentige Dividende ausgeschüttet werden. Der Rest floß dem Reservefonds und der Betriebsrücklage zu. Der Gewinnvertrag aus dem Jahre 1930 in Höhe von 1058 Zloty, wurde in Gänze der Betriebsrücklage zugewiesen.

Die beiden Gäste, Herr Bankdirektor Thomas, Herr Verbanderevisor Karohl, drückten ihre Freude aus über den zahlreichen Besuch der Generalversammlung und erklärten, daß der Jahresbericht mit dem gebotenen Zahlenmaterial den Beweis für die Notwendigkeit und Lebensfähigkeit der Vereinsbank erbracht habe. Sie heben insbesondere den hohen Stand der Spareinlagen hervor und werteten dies als ein Zeichen besonderen Vertrauens, welches die Bevölkerung der Gegend und ihrer Leitung entgegenbringt. Sie wünschten für die Zukunft treues Zusammenhalten und gaben der Hoffnung Ausdruck, daß dadurch es möglich werden wird, auch große Schwierigkeiten zu überwinden. Mit einem warmen Appell an die Sparer, auch weiterhin einen Notgroschen zurückzulegen, sowie einer ersten Mahnung an die Darlehensnehmer, gewissenhaft ihren Verpflichtungen nachzukommen, sprachen die Herren dem Vorstand und dem Aufsichtsrat den Dank für ihre gewissenhafte Verwaltung aus.

Nachdem noch dreier heimgegangener Mitglieder der Kasse durch Erheben von den Plätzen gedacht worden war wurde die Versammlung geschlossen.

Im Mittwoch ins Theater. Noch einmal weisen wir alle Theaterfreunde auf das am Mittwoch, den 16. d. Mts., abends 8 Uhr, im „Pfeifer Hof“ stattfindende Gastspiel der Kattowitzer Spielgemeinschaft hin. Zur Aufführung kommt das Subermännische Schauspiel „Heimat“. Karten sind noch im Vorverkauf zum Preise von 3.—, 2.50 und 1.50 Zloty in der Geschäftsstelle des „Pfeifer Anzeiger“ zu haben.

Kontrolle der Arbeitslosen. Am Mittwoch, den 16. d. Mts., in der Zeit von 8 bis 13 Uhr findet im Arbeitsvermittlungsbüro eine Kontrolle der Arbeitslosen aus folgenden Ortschaften statt: Kobier, Kobielitz, Cwidlik, Czarkow, Poremba, Golaßowitz, Lonsau, Rudostowitz, Cwidlik, Altdorf, Sandau, Studzienitz, Janowitz und Pflez. Diese Kontrolle betrifft alle Arbeitslosen, unbeachtet dessen, ob sie Unterstützung beziehen oder nicht.

Vom Rathaus. Die neue Uhr ist im Betrieb genommen. Sie nimmt sich besonders in der Dunkelheit mit ihrer Beleuchtung sehr stattlich aus. Im Stadtverordneten-Sitzungsraum ist die neue Magistratsbank bereits aufgestellt. Es fehlen noch die Tische für die Stadtverordneten, das Publikum und die Presse, so daß dann der Saal seiner Bestimmung übergeben und die erste Sitzung, die sich mit dem Haushaltsplan beschäftigen soll, wird stattfinden können. Leider wird in den kalten Tagen der große Platz zum Aufenthaltsraum für die Arbeitslosen benutzt, die dort auf die Auszahlung warten. Dabei hat der neue Anstrich auf viele Schäden erfahren. Ferner steht dort die Menge so dicht gedrängt, daß dadurch dem Publikum der Weg zu den städtischen Büros sehr erschwert wird. Hoffentlich tritt mit der wärmeren Witterung darin eine Änderung ein.

Pferde- und Rindviehmarkt. Der nächste Pferde- und Rindviehmarkt findet am Mittwoch, den 16. d. Mts., statt. Die Marktpolizei ist berechtigt, von den Aufreißern von Vieh und Pferden Herkunft- und Gesundheitszeugnisse sich vorweisen zu lassen.

Nachrichten der katholischen Kirchengemeinde Pflez. Mittwoch, den 16. d. Mts., 6 Uhr: Amt für Konrad Meißner. Sonntag, den 20. d. Mts., 6 1/2 Uhr: stille heilige Messe; 7 1/2 Uhr: polnisches Amt mit Segen und polnische Predigt; 9 Uhr: deutsches Amt mit Segen für den Gesellenverein; 10 1/2 Uhr: polnisches Amt mit Segen; wegen der Palmsonntage fallen sämtliche Predigten aus.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

Die Arbeitsgemeinschaft gegen den Proteststreik

Der Proteststreik wurde durch die polnischen Klassenkampf-gemeinschaften beschlossen. Andere Gewerkschaftsrichtungen wurden nicht befragt und haben zum Proteststreik keine Stellung genommen. Gekern haben die Arbeitsgemeinschaften sowohl für die Kohlenindustrie als auch für die Eisenindustrie getagt und haben zu dem Proteststreik in einer Entschiedenheit Stellung genommen. Die Arbeitsgemeinschaft für den Bergbau protestiert gegen die Anschläge auf die Arbeitererwerbungen, stellt aber fest, daß sich die Klassenkampf-gewerkschaften an die Arbeitsgemeinschaft nicht wenden haben. Aus diesem Grunde kann die Arbeitsgemeinschaft sich dem Proteststreik nicht anschließen. Sie betrachtet den Proteststreik als nicht genügend vorbereitet, weshalb er die gewünschten Resultate nicht bringen kann.

Kündigung des Lohnvertrages in der Weiterverarbeitenden Industrie

Der Arbeitgeberverband hat gestern die Kündigung des Lohnvertrages in der Weiterverarbeitenden Industrie beschlossen und der Arbeitergewerkschaft die Kündigung zugestimmt. Gleichzeitig wurde mitgeteilt, daß die Löhne um 20 Prozent abgebaut werden. Eine Lohnverhandlungskonferenz wurde noch nicht festgesetzt.

Senator Utta über die Schulpolitik

Der Senat nahm in seiner Sitzung am Freitag die Gesetze über die Neuordnung des Schulwesens, das Privatschulwesen und das Verarmungsrecht an. Zu den Schulgesetzen sprach auch Senator Utta, der zweimal das Wort ergriff, um seinen Standpunkt darzulegen. Der Redner führte aus, daß die Deutschen in Polen erwartet hätten, daß das neue Gesetz wenigstens die Grundlage für eine Regelung des Minderheiten-schulwesens erhalten würde. Den Deutschen seien ähnliche Versicherungen von den verschiedenen Regierungen auch abgegeben worden. Nach den bisherigen Erfahrungen sei es nicht zu erwarten, daß die vom Vizekanzlerminister zugesicherte Gleichberechtigung durchgeführt werde. Die Gleichberechtigung werde darauf beruhen, daß nur staatliche polnische Schulen bestehen würden, die alle Kinder ohne Unterschied der Nationalität besuchen müssen. Die Deutschen aber seien der Ansicht, daß von einer Gleichberechtigung nur dann die Rede sein könne, wenn dem Staatsbürger für sein Steuergeld auch das Recht zustehe, sein Kind in seiner Muttersprache unterrichten zu lassen. Zum Gesetz über das Privatschulwesen sagte Senator Utta, daß die Zustände im Schulwesen unerträglich seien für die Deutschen, weshalb sie darüber nicht schweigen könnten. Von der Berechtigung der deutschen Klagen könnte sich jeder überzeugen. Das neue Gesetz stelle weitgehende Forderungen und schränke die bisherigen Bestimmungen derart ein,

daß die Minderheiten in Zukunft nicht nur keine Schulen mehr gründen können, sondern auch noch diejenigen verlieren werden, die sie jetzt besitzen. Selbst wenn die Regierung keine feindlichen Absichten mit dem neuen Gesetz habe, wüßte man doch aus Erfahrung, daß die untergeordneten Behörden keine Schärfe gegen die Minderheiten richten werden. Das Verschweigen des Minderheitenproblems in dem Gesetz sei keine Lösung. Senator Utta ging dann auf die Bedingungen für die Neugründung von Schulen ein und besprach die Gefährlichkeit der Loyalitätsforderung. Nach der Einstellung der Verwaltungsbehörden gilt jeder als unloyal, der den Mut hat, sich zur deutschen Volkshörigkeit zu bekennen. Wer zu Hause das Lied „O Tannenbaum“ singt, ist unloyal, und wer zu einer deutschen Organisation gehört, gilt als Staatsfeind.

Gegen die Ausführungen des Senators Utta polemisierte beide Male Senator Jazdzewski vom Regierungsbüro, ohne jedoch die einzelnen Behauptungen widerlegen zu können. Die matte Polemik kam über Allgemeinplätze nicht hinaus. Im Verlauf der Debatte ergriff auch der Unterrichtsminister Jendzejewicz das Wort, sprach aber nicht über die Angelegenheit der Minderheiten, sondern suchte die Opposition zu widerlegen, besonders im Hinblick auf ihre Auffassung des Begriffs von der staatlichen Erziehung.

Aus der Budgetkommission des Schlesischen Sejms

Die Beratungen der Budgetkommission, die immer unter dem Eindruck des Abchlusses stehen, erfahren immer wieder eine Verlängerung, weil die persönlichen Regiemassnahmen gegenüber dem Korjantnyk eine gewisse Korrektur erfahren. Zu Beginn der Montagberatungen, die auch die dritte Lesung des Budgets in der Kommission erledigen sollten, schien es, als wenn schon alle Schwierigkeiten überwunden seien. Sejmarschall Wolny erschien seit seinem Urlaub wieder zum ersten Male zu den Beratungen und brachte bezüglich des Sejm-Büros in das Budget bestimmte Veränderungen ein, die auch berücksichtigt wurden.

Zur persönlichen Bemerkung ergriff dann Abg. Dr. Sager das Wort, der sich gegen die Angriffe der „Polska Zachodnia“ verwahrte, als wenn mit der Streichung der 100 000 Zloty für das polnische Theater die Absicht einer

„Totenbeerdigung“ polnischer Kultur verbunden wäre, was ihm in der „Polska Zachodnia“ vorgeworfen wird. Abg. Wiczak polemisierte dann gegen Sager, der sich wiederum vor dem Angriff als Verleumder verwahren muß, wodurch der Vorsitzende die Ausdrucksweise Wiczaks rügen muß, aber als Ehrenmann ist Abg. Wiczak nicht zu bewegen, den Vorwurf gegen Dr. Sager zurückzunehmen, bis schließlich Dr. Sager auf eine weitere Diskussion zu diesem Punkt verzichtet. Bei der Beratung der Subventionen für das polnische Theater doch

von 150 auf 240 000 Zloty zu erhöhen, um den Bestand des polnischen Theaters nicht zu gefährden. Hierauf wurde der Polzeietat erledigt, und man muß die Vertreter der Polizei, bezüglich ihres Budgets, bemerken, wie wenig sie sich darin auskennen, wenn es um die Statierung der Posten geht. Schließlich wurde noch der

Antrag auf Verstaatlichung der Kommunalgewerkschaften in Golaßow und Siemianowitz angenommen. Eine Ueberraschung bot nun die Erklärung des Wojewoden durch den Vertreter des schlesischen Finanzschates, der von der Budgetkommission fordert, daß sie die Herabsetzung um 20 Prozent der Bezüge auch bei den Beamten der 13., 14., 15. u. 16. Gruppe

Einmalige Beihilfen an Kurzarbeiter

Im „Monitor Polski“ vom 12. März wurde eine neue ministerielle Verordnung veröffentlicht, wonach an Arbeiter, welche auf nachstehenden schlesischen Hütten-, Werks- und Grubenanlagen vorübergehend beschäftigt werden, für die Zeit vom 1. bis einschließlich zum 31. März, einmalige Beihilfen zur Auszahlung gelangen: Vereinigte Königs- und Laurahütte, Bismarck, Falca, Hubertus, Baildon, Königs-, Silesia, Eintracht, Friedens- sowie Zinkhütte der Hohenloherwerke, Zinkwalzwerk, Welnowice, Hauptwerkstätten der Hohenloherwerke, Werkstätten, Abteilung der Königs- und Laurahütte, Maschinenfabrik, Schrauben- und Nietensabrik Fikner, Staatliche Städtewerke, Chorzow, Alt-Geiserrum, Kesselfabrik Fikner, Porzellanfabrik Giesche, Schellerhütte, Steinbruggen-Gesellschaft, Suchy Gorze, Vereinigte Deutsche Nickelwerke, Piotrowitzer Maschinenfabrik, Rohrniederlassung Gotsch, Walzwerk Silesia, Firma Terak, Elektrische Zentrale in Lipine, sowie Eisengießerei und Maschinenbaufirma Mühlmann, Kattowitz, ferner Gruben, Abteilung II, Gostin, Lithvandrogrube, Nowy-Bytom, Ferdinandsgrube, Kattowitz, Godulaskach, Chebzie, Gottschalkschacht, Chebzie, Hohngrube, Wiewiadam Gorny und Kopalnia Brzozowic, Scharlen. In Frage kommen hierbei solche Personen, deren wöchentliches Schichtlohn bei der augenblicklichen Produktionseinstellung einen Verlust von 1 bis allenfalls 2 Tagen bei voller Produktion, nicht übersteigt. Die Unterstützungsgelder werden durch den „Fundusz Bezrobocia“ (Bezirksarbeitslosenfonds), Sitz Kattowitz, ausbezahlt.

Der 10-prozentige Gehälterabbau befristet

Die Regierung hat den Schiedsspruch, der sich auf den Abbau der Angestelltengehälter bezieht und die Gehälter um 10 Prozent kürzt, befristet.

Die Belegschaft der Florentinergrube erkündigt

Gestern hat die Verwaltung der Florentinergrube 1380 Arbeitern und 126 Angestellten die Kündigung zugestellt. Die Kündigungen stehen im Zusammenhang mit der Stilllegung der Grube.

Zum Schülermord in Gassfelde

Die Verhörung ist allseits noch das fleißige Geschäft, wenigstens für gewisse Kreise, die gern im Trüben fischen. Sie hindert nicht, sich in das Gewand des Friedensengels zu kleiden, mit großen Worten die Gerechtigkeit zu vertreten und über den bösen Nachbarn zu klagen, neben dem auch der Böse es nicht auszuhalten vermag.

Ein Beispiel von Verhörung erlebten wir erst vor einigen Tagen anlässlich des Todes des Lehrers Lang in Allenstein.

durchführt, weil dies die Sparmaßnahmen und der Rückgang der Einnahmen der Wojewodschaft dringend notwendig machen. Bekanntlich sind gerade diese Positionen mit den Stimmen des Regierungsbüros beibehalten worden, weil sie angeblich nach der Begründung des Abg. Wiczak durchaus tragbar waren. Dem Wunsche wurde entsprochen. Dann erfolgte die Annahme verschiedener Subventionen. Bezüglich der

Verlegung des Obersten Versicherungsgerichts von Myslowitz nach Kattowitz stellte Abg. Kowoll den Antrag, daß endlich den langgehegten Erwartungen des Schlesischen Sejms Rechnung getragen wird. In einer Resolution wurde dann zum Ausdruck gebracht, daß der Wojewodschaftsrat aufgefordert wird, alle nötigen Schritte zu tun. — Bei den Schulsubventionen

wurde wieder der Streitfall der Nichtauszahlung von vom Sejm bewilligter Subventionen an die polnische Volkshochschule, die der Richtung Korjantny nahesteht, erwähnt. Wieder ging der Streit um Subventionen für die Volksschulen, unter anderem forderte auch Abg. Dr. Kocur eine solche für Kattowitz im Betrage von 300 000 Zloty, auf welche die Stadt Anspruch hat, die hier aus den Steuern der Kattowitzer Bürger Lasten deckt, die einzig und allein die Wojewodschaft zu übernehmen hat. Er ging soweit, daß er eine Herabsetzung der Titel für den Armen- und Arbeitslosenfonds forderte, was auf Widerspruch des Abg. Machaj und der übrigen Kommissionsmitglieder stieß, die keineswegs die Wichtigkeit der Volksschulen verkennen, aber

keineswegs dies auf Konto der Arbeitslosen beistimmen wollten. Abg. Schmiegel machte Kompromissvorschläge, die indessen nicht anerkannt wurden. Auch bei diesen Beratungen zeigte es sich, daß das Regierungsbüro zuweilen andere Wünsche hat, als sie amtlich durch die Wojewodschaftsvertreter gegenüber der Kommission begründet werden. Nach stundenlangen Debatten ist schließlich die zweite Lesung beendet worden, die Schlussurteilung findet am Mittwoch statt, in welcher auch das Finanzprojekt angenommen wird. Gegen 8 Uhr wurden die Beratungen beendet.

Raum ist durch die Richtigerstellung des Westmarkenvereins die Empörung etwas beruhigt worden, da wird die Erregung durch eine andere Nachricht von neuem geschürt. Die polnische Presse weiß von einem Schülermord zu berichten, den deutsche Schulkinder an einem polnischen begingen, indem sie den Schülern der polnischen Schule in Gassfelde bei Rogalen im Posenischen aufsuchten und sie überfielen. Leider hat der Kampf tatsächlich stattgefunden und das Leben eines Jungen gefordert, aber die Umstände sind, wie wir hören, ganz andere gewesen. Die aufgelegten polnischen Schulkinder des überwiegen deutschen Ortes klammerten den Hof der deutschen Schule, bewaffnet mit schweren Knütteln, um die deutschen Jungen zu verprügeln. Die letzten sich zur Wehr und im Kampfe wurde der 15-jährige Sohn eines polnischen Bahnwärters durch einen Steinwurf getötet. Vier deutsche Kinder wurden verhaftet, aber wieder freigelassen, weil die Eltern mit ihrem Vermögen für sie haften. Die polizeiliche Untersuchung hat die Schuld der deutschen Kinder bis jetzt nicht erwiesen, es ist im Gegenteil wahrscheinlich geworden, daß ein polnisches Kind den Stein geworfen hat. Die polnische Presse hat die Geschehnisse sehr wieder gegeben und einen Ueberfall der deutschen Jungen auf mehrere polnische Kinder konstruiert. Ist es wirklich nötig, mit derartigen Mitteln zu operieren? Und ist es recht, Kinder in solchem Geiste zu erziehen? Die polizeiliche Untersuchung geht weiter und wird hoffentlich den Vorfall ganz aufhellen. Es ist auch wahrscheinlich, daß die deutschen Abgeordneten im Sejm in der Angelegenheit vorschnell werden.

Warnung vor einem Betrüger!

Vom Abund Polnisch-Oberschlesiens, Sitz Kattowitz, wird uns geschrieben: Wie uns mitgeteilt wird, besucht eine unbekannte Person die Geschäfte in Kattowitz und sammelt angeblich für den Abund Spenden, für die arbeitslosen Angehörigen. Die Bundesleitung gibt deshalb zur Kenntnis, daß sie niemanden beauftragt hat, solche Arbeitslosen-Spenden einzusammeln. Es handelt sich daher um einen Schwindler. Wir warnen die Öffentlichkeit vor dieser Person und stellen anheim, dieselbe der Polizei zu übergeben.

Kattowitz und Umgebung

Blutige Familientragödie in Wigota.

Chemann seinen schweren Verletzungen erliegen. In der Wohnung der Familie Krotter, auf der ulica Rionzenca 3 im Ortsteil Wigota, kam es zwischen den Eheleuten, dem 32-jährigen Chemann Karl und seiner weit jüngeren Ehefrau Marie, zu heftigen Auseinandersetzungen, welche bald in Tötlichkeiten ausarteten. Im Verlauf der Streitigkeiten ergriff der Mann ein Messer und versuchte, sich damit auf seine Frau zu werfen, um diese zu verlegen. Für die Bedrohte nahm der

Verwandte des Krofers, und zwar der 22-jährige Erich Wojtyka, Partei. Zwischen beiden Männern kam es zu einem Handgemenge, wobei Krofer zu Boden fiel und durch den wuchtigen Aufprall mehrere Rippenbrüche erlitt. In schwerverletztem Zustand wurde Krofer nach dem nächsten Krankenhaus geschafft. Wie es heißt, soll der Schwerverletzte inwischen seinen Verletzungen erliegen sein. Nach einer polizeilichen Schilderung soll der Verletzte großer Alkoholiker gewesen sein, und im Alkoholrausch oftmals seine Gattin mißhandelt haben. Weiter heißt es, daß Krofer im Laufe des vergangenen Jahres ebenfalls einen Streit mit seiner Frau hatte, wobei er diese mit einem Messer sehr schwer verletzte, so daß die Verletzte längere Zeit sich in ärztlicher Behandlung befinden mußte.

Verhängnisvoller Sturz. Ein bedauerlicher Unglücksfall ereignete sich auf der ulica Styczynskiego in Kattowik. Dort glitt infolge herrschender Glätte eine gewisse Marie Gawlak aus, welche einen Beinbruch erlitt. Mittels Auto der Rettungsbereitschaft mußte die Verunglückte nach dem städtischen Spital überführt werden. Nach den bisherigen Feststellungen soll der Hausbesitzer die Schuld an dem Unglücksfall tragen, da der fragliche Straßenabschnitt nicht vorchriftsmäßig mit Asche und Sand bestreut war.

Blitzlicher Tod. In seinem Geschäft auf der Zielona 9 in Kattowik verstarb plötzlich der 51-jährige Kaufmann Emil Meneel. Der herbeigerufene Arzt stellte Tod, infolge Herzschlag fest. Man schaffte den Toten nach der Leichenhalle des städtischen Krankenhauses in Kattowik.

Unerwünschter „Besuch“. Mittels Nachschlüssel wurde in die Wohnung des Emanuel Teufel, auf der ulica Batorego 10 in Kattowik ein Einbruch verübt. Die Täter, welche mittels Nachschlüssel eindringen, stahlen dort u. a. 1 Herrenpelz, einen seidenen Schal, sowie 1 Herrenhut im Gesamtwerte von 400 Zł. Vor Ankauf der Sachen wird gewarnt. Den Eindrechern gelang es mit der Diebesbeute unerkannt zu entkommen.

81 Kilogramm gestohlenen Obsts gekohlen. Auf frischer Tat ertappt werden konnten der Paul G. aus Bogutshütz und Paul A. aus Kattowik, welche auf dem Kattowiker Freiladegleis aus einem Güterwaggon 3 Kisten, enthaltend 81 Kilogramm gestohlenen Obsts, stahlen. Das Diebesgut wurde der beschuldigten Firma zurückerstattet. Beide Täter wurden vorübergehend in Polizeigewahrsam behalten.

Nächtlicher Einbruch. In der Nacht zum 25. v. Mts. wurde in die Werkstatt der Firma Balde in Sla, auf der ulica Piotra Elargi in Kattowik, ein Einbruch verübt. Die Täter rissen mit Gewalt den Riegel der Tür heraus, welche in die Werkstatt führt, und stahlen aus dem Inneren u. a. 15 Messingrohre, ferner einen 3 Meter langen, 22 mm starken, Transmissionsriemen, sowie andere Artikel für Leitungen usw. Der Gesamtschaden wird auf 800 Złoty beziffert.

Königshütte und Umgebung

Wertloses „Geld“ wurde zu Betrügereien verwandt. Ein gewisser Paul Wons aus Königshütte von der ulica Polna 8 versuchte auf eine raffinierte Weise verschiedene Gastwirte zu schädigen. Mit einem Freunde begab er sich in die Gastwirtschaft von Pawlik, machte dafelbst eine Zechen von 6 Złoty und gab einen alten wertlosen 50-Marktschein in Zahlung. Der gerade stark beschäftigte Wirt, achtete nicht darauf und handigte dem W., nach Abzug der Zechen, den in Złoty umgerechneten Betrag aus. Der Schwindel wurde erst später festgestellt. Am Sonnabend tauchte der freche Betrüger wiederum in Begleitung einiger Burken beim Gastwirt Strzoda auf. Nachdem man sich an Bier, Likören und Zigaretten gütlich getan hatte, wurde wieder ein solcher 50-Marktschein in Zahlung gegeben. Diesmal war der Wirt schlauer und befristete das Geld. Als die Burken sahen, daß ihr Vorhaben mißlungen ist, ergriffen sie die Flucht, ohne die gemachte Zechen zu bezahlen. W. jedoch war bekannt, so daß seine Festnahme bald darauf erfolgen konnte.

Sport vom Sonntag

Polizei R. S. — 1. Z. C. 2:3 (1:2).

Die Polizei hielt dem Gegner widerstand, mußte aber der besseren Taktik unterliegen.

Die Tore für 1. Z. C. schossen Görlig, Popiech und Liszta, für Polizei R. S. Kaluza und Klimza.

Diana — R. S. 07 Stenianowicz 2:0 (1:0).

Diana war im ganzen Spiel leicht überlegen und errang den Sieg. Die Tore schossen Machinel und Turman.

Orzel — R. S. 07 Kattowik 2:4 (2:0).

Orzel begann mit mörderischem Tempo, erschöpfte sich aber, so daß in der zweiten Spielzeit das Übergewicht des R. S. 06 sehr stark war. Die Tore schossen: für Orzel Kuchge, für R. S. 06 Lamuzik und Broszecz.

Amatorski R. S. — Slowian 3:4 (1:1).

Amatorski war bis zur Pause dem Gegner gewachsen, in der 2. Halbzeit zeigte sich das Übergewicht des Slowian.

Ruch — Pogen Nowy Bytom 6:1 (2:1).

Die Ruchisten spielten schön und erfolgreich. Sie hielten die Initiative von Anfang an in der Hand und ihr Übergewicht wurde immer stärker.

Die Tore für Ruch schossen: Peterel (3), Buchwald, Sobota und Urban. Knapp vor dem Spiel überreichte der Inhaber der Firma „Juvelia“, Futterweit, der Stifter des gleichnamigen Pokals, der Mannschaft des Ruch einen prächtigen Silberpokal. Ruch siegte zum zweitenmal in den Kämpfen um den Pokal.

Wawel — Czarni Chropaczow 0:0.

Das Spiel war ausgeglichen, so daß das Resultat nicht nur dem Spiel, sondern auch den Kräften entspricht. Tausend Zuschauer.

Naprzod — Wisla 4:0 (0:0).

Der Meister Schlesiens traf sich gestern in Kralau im Freundschaftsspiel mit Wisla und errang einen schönen Sieg. Die Tore schossen: Rumol (2), Kania und Cug.

Rundfunk

Kattowik — Welle 408,7

Mittwoch, 12.10: Schallplatten. 16.55: Englischer Unterricht. 17.35: Ballettmusik. 20.15: Leichte Musik. 21.25: Klavierkonzert. 21.55: Viola-Vortrag. 23: Funkbriefkasten in französischer Sprache.

Donnerstag, 12.35: Konzert für die Schuljugend. 18.20: Französisch. 17.35: Solistenkonzert. 20.30: Von Schweden: Europäisches Konzert. 23: Tanzmusik.

Barichan — Welle 1411,8

Mittwoch, 12.10, 13.35 und 14.45: Schallplatten. 15.15: Bericht für Pfadfinder. 15.20: Vorträge. 17.35: Ballettmusik. 18.50: Verschiedenes. 19.15: Vorträge. 20.15: Leichte Musik. 21.25: Klavierkonzert. 22.35: Abendnachrichten.

Donnerstag, 12.35: Konzert für die Schuljugend. 15.05: Vorträge. 17.35: Lieder. 18.50: Verschiedenes. 19.15: Vorträge. 20.30: Aus Schweden: Europäisches Konzert. 22.45: Abendnachrichten. 23: Tanzmusik.

Stettin Welle 252.

Mittwoch, 16. März, 16: Elternstunde. 16.30: Unterhaltungskonzert. 17: Der Oberschlesier im März. 17.15: Landw. Preisbericht; anshl.: Vorlesung. 17.30: Gesang. 18: Vortrag. 18.20: Die Kunst im Leben des Arbeiters. 18.40: Wie errichte ich mein Testament? 18.50: Landw. Wetterdienst; anshl.: Momentbilder vom Tage. 19: Winterhilfe Oberschlesien. 19.05: Vortrag. 19.30: Unterhaltungskonzert. 20: Hand-Sinfonie 20.30 Bunte Reihe. 22: Abendnachrichten. 22.30: Tanzmusik.

Donnerstag, 17. März, 9.10: Schulfunk. 12: Für den Landwirt. 15.50: Verkehrsfragen. 16: Kinderfunk. 16.25: Unterhaltungskonzert. 17.25: Landw. Preisbericht; anshl.: Das Buch des Tages. 17.45: Stunde der Musik. 18.10: Schulfunk. 18.40: Weiter; anshl.: Stunde der Arbeit. 19: Vortrag. 19.30: Tanzabend. 20.40: Bild in die Zeit. 21.05: Abendberichte. 21.15: Eine große Nachtmusik. 22.10: Abendnachrichten. 22.40: Vortrag.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowik. Druck und Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

Dnia 13-gomarca 1932r. o godzinie 6-tej rano zasnął Pan upokrótkich cierpieniach, zaopatrzona sw. Sakramentami, nasza najdroższa matka, teściowa i babcia

s. † p.

Agnieszka Witalińska

przeżywszy lat 74.

W nieutulonym żalu pograżeni

Gustaw Witaliński
Rudolf Witaliński
Paweł Witaliński

Synowie i wnuki.

Pszczyna, dn. 14-go marca 1932r.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 16-go marca b. r. o godz. 15.30 z domu żałoby w Pszczynie, ul. Piastowska 24.

Am 13. d. Mts., morgens 6 Uhr, verschied nach kurzem schweren Leiden, versehen mit den Gnadenmitteln unserer hl. Kirche, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Agnes Witalinski

im Alter von 74 Jahren.

Dies zeigen in tiefem Schmerz an

Gustav Witalinski
Rudolf Witalinski
Paul Witalinski

als Söhne
Schwiegertöchter und Enkel

Pleß, den 14. März 1932.

Die Beerdigung findet Mittwoch, den 16. März, nachm. 3 1/2 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Deutsche Spielgemeinschaft Kattowik

Mittwoch, den 16. März, abends 8 Uhr, im großen Saale „Pfeffer Hof“

1. Gastspielabend

Heimat

Schauspiel in 4 Akten von Hermann Sudermann

Preise der Plätze: 3.00, 2.50 und 1.50 Zł. Vorverkauf ab Sonnabend, den 12. d. Mts., morgens 8 Uhr, in der Geschäftsstelle des „Pfeffer Anzeiger“. Die Hälfte des Reinertrages wird hiesigen karitativen Bestrebungen zur Verfügung gestellt.

Kleine Anzeigen
haben in dieser Zeitung
den besten Erfolg!

Glückwunscharten

für jede Gelegenheit

Kondolenz-Karten
Papier-Servietten
Garnituren
besteh. a. 1 Läufer u. 25 eleg. Serv.
Tischkarten
Tortenpapieren
usw. usw.

Anzeiger für den Kreis Pleß

Laubfägebvorlagen

für Kinderpielzeug
Puppenmöbel, Tiere
Teller und Untersätze
Körbchen u. Kästchen

kaufen Sie am
billigsten im

Anzeiger für den Kreis Pleß

Trauerbriefe

liefert schnell und sauber
die Geschäftsstelle dieser Ztg.

Für die überaus herzliche Anteilnahme, welche meinem geliebten Gatten, meinem guten Vater, während seiner lang-jährigen Krankheit und uns bei seinem Heimgange erwiesen wurde, sowie auch für die Kranzspenden, dem Cäcilienverein für den erhebenden Grabgesang und dem Herrn Kaplan Niechon für die trostreichen Worte am Grabe sprechen wir unseren

herzlichsten Dank

aus.
Franziska Felkel nebst Sohn.

Pszczyna, im März 1932.